



## KOMUNIKADO DI PRENSA

Willemstad, 29 di yüli 2021

### TARIFA DI GASOLIN I ELEKTRIDAT TA SUBI, DIESEL I AWA TA BAHÁ

WILLEMSTAD – Entrante djamars 3 di ougùstùs 2021 e tarifa regulá di gasolin ta subi na Kòrsou. E tarifa di diesel lo baha. E tarifa di elektrisidat lo subi entrante djadumingu 1 di ougùstùs 2021 i e tarifa di awa ta baha. Esaki Bureau Telecommunicatie en Post (BT&P) ta partisipá den su komunikado mensual riba e partikularidat aki. BT&P ta supervisá e desaroyo di preis di produktonan petrolero i di utilidat.

#### Kálkulo tarifa produktonan kombustibel

E kálkulo di tarifa pa Mogas 95, Gasoil LSD, LPG 20 i LPG 100 konosé e komponentenan

1. Preis di compra, 2. Impuesto di importashon LSD, 3. Garantia di suministro di combustibel (1a), 4. Garantia di suministro di combustibel (1b), 5. Márgen pa Curoil, 6. Impuesto di consumo (Akseins), 7. Sùrplùs/Défisit (Recovery), 8. Supsidio krusá, 9. O.B. di 6% pa benta por mayor, 10. Márgen pa agente, i 11. O.B. di 6% pa benta por detal. Pa sierto komponente e tarifa sero ta konta, sea temporalmente òf nò. E tarifa pa benta por mayor ta inkluí e promé nuebe komponentenan miéntras ku e tarifa pa benta por detal (na usuario final) ta inkluí tur komponente.

Ta determiná e preis di compra, kaminda kalkulashon ta kuminsá, mensualmente pa e luna siguiente a base di e reserva di combustibel disponibel na final di luna pasá. Pues: e preisnan di compra ku ta stipulá pa ougùstùs 2021, en principio ta basá riba e reserva di combustibel disponibel pa final di yüli 2021. Den caso ku si e informashon tokante di reserva duná dor di Curoil ta inalkansabel, lo tin ku sali for di e kotisashon internashonal resien. E preisnan di compra akí ta wordu revisá dor di notashon di preis internashonal. Dor di e lapso aki den e mekanismo pa determiná preis, por ta nesesario pa deskontá eventual diferensia entre e preis di compra regulá i e montantenan di compra real, di forma retroaktivu via e elemento ‘Sùrplùs/Défisit’.

Den liña ku e desaroyonan internashonal e preisnan di compra ta subi pa tantu Mogas 95 como pa Gasoil LSD. Ademas un bahada (restante) di e komponente "garantia suministro di combustibel 1b" ta wòrdú apliká ku bista riba un implementashon di konteinernan di ISO pa distribushon di LPG ku ta resultá den un solushon ménos kostoso pa garantía e suministro di combustibel. Esaki ta kondusí na un bahada di e tarifa usuario final pa LSD i un oumento di e tarifa usuario final pa Mogas dor di e oumento pisá di preis di compra.

#### Kálkulo tarifa awa i koriente

E kálkulo di e tarifa pa awa i elektrisidat tin dos komponente: e tarifa básiko i e klousula di combustibel. E klousula di combustibel pa elektrisidat ta konsistí di dos elemento: compra di koriente i gastunan di combustibel. E ‘kompra di koriente’ ta basá riba e preis pa e energia ku tersernan ta suministrá, manera energia di bientu i di solo. ‘Gastunan di combustibel’ ta enserá produkshon di energia dor di Aqualectra mes. Tambe e klousula di combustibel pa awa ta konsistí di dos elementu, ku ta “kompra” basá riba preis di awa ku ta wòrdú suministrá dor di un tercer partido i e gastunan di elektrisidat pa produkshon di awa dor di Aqualectra mes.

Sin embargo, kada luna e uso di e diferente medio pa produkshon – e asina yamá ‘meskla di produkshon’ ta varia. P’esei BT&P ta determiná e balor di e klousula di combustibel



mensualmente basá riba e pronóstiko di Aqualectra, di kiko e meskla di produkshon lo bira, den e kasos aki pa e luna di ougùstùs 2021. Si un luna despues resultá ku e elemento akí tabata muchu haltu òf muchu abou, ta korigí esaki. Den e kasos akí, ta trata di e luna di yüli 2021.

BT&P ta determiná e tarifa básiko pa tantu awa como elektrisidat un biaha pa año. E tarifa akí ta enserá tur otro gastu (fiho) pa e produkshon di awa i elektrisidat i tambe e gastunan pa e distribushon i entrega di esakinan, manera gastu di personal, di mantenshon, depresiashon, etc.

E aumento di e tarifanan di elektrisidat ta resultado di e preisnan haltu di combustibel pa produkshon di elektrisidat como konsekuensha di e subida di preisnan di combustibel i e produkshon-miksto pronostiká plús un faktor di korekshon mas haltu ofer di yüni 2021. E bahada di e tarifanan di awa ta resultado di e preisnan mas abou pa produkshon di awa como konsekuensha di e produkshon-miksto pronostiká i un faktor di korekshon mas haltu ofer di yüni 2021.

### **Aprobashon i fihamantu**

BT&P ta asesorá Konseho di Minister (KdM) enkuanto e tarifanan nobo. Solamente despues ku e KdM aprobá e propuesta, e Minister pa Desaroyo Ekonomiko, ku a la bes ta enkargá ku asuntunan di energia, ta fiha e tarifanan. Eseinan ta e tarifanan máximo ku por usa un luna largu. Ku e prosedura akí, ku ta konsiderá faktornan internashonal i lokal, e supervisor BT&P ta vigilá e entrega di combustibel, awa i elektrisidat na e poblashon lokal di forma independiente i transparente, pa esaki ta kontínuo i rasonabel.

Por mira e ahustenan eksakto den e tarifanan riba [www.btnp.org](http://www.btnp.org).

**[FIN DI KOMUNIKADO DI PRENSA]**

---

#### ***Nota pa Redakshon:***

Pa mas informashon tokante di e komunikado di prensa akí, por tuma kontakto ku Bureau Telecommunicatie en Post na +(599-9) 463-1700.